# Autos de la Sibila Casandra

Vicente, Gil; Zamora, Ana (dir.)

# INTRODUCCIÓN

#### CORO 1

A obra seguinte foi reprensentada à mui caridosa e devota senhora a Rainha dona Lianor

### CORO 2

no mosteiro d'Enxobregas

#### CORO 3

nas matinas do Natal.

#### CORO 1

Trata-se nela da presunção da Sebila Casandra que,

#### CORO 2

como per spirito profético soubesse o mistério da Encarnação,

### CORO 3

presumio que ela era a Virgem de quem o Senhor havia de nacer. E com esta openiao nunca quis casar.

#### CORO 1

A qual Casandra entra em figura de pastora, diziendo:

# ACTO 1

# **CASANDRA**

¿Quién mete ninguno andar	
ni porfiar	
en casamientos conmigo?	
Pues séame Dios testigo	
que yo digo	5
que no me quiero casar.	
¿Cuál será pastor nacido	
tan polido,	
ahotas, que me meresca?	
¿Alguno hay que me paresca	10
en cuerpo, vista y sentido?	
¿Cuál es la dama polida	
que su vida	
juega, pues pierde casando,	
su libertad cautivando,	15
otorgando	
que sea siempre vencida,	
desterrada en mano agena,	
siempre en pena,	
abatida y sujuzgada?	20
¡Y piensan que ser casada	

# que es alguna buena estrena!

# SALOMÓN

¡Pardiez! siete arrepelones	
me pegaron a la entrada;	
mas yo di una puñada	25
a uno de los rascones.	
Empero, si yo tal supiera,	
no viniera;	
y, si viniera no entrara;	
y, si entrara, yo mirara	30
de manera	
que ninguno no me diera.	
Mas ¡andar!, lo hecho es hecho.	
Pero, todo es bien mirado,	
ya que entré neste abrigado	35
todo me sale en provecho.	
Rehuélgome en ver estas cosas,	
tan hermosas	
que está hombre bobo en vellas.	
Véolas yo; pero ellas,	40
de llustrosas,	
a ñosotros son dañosas.	
¡Dios mantenga! ¿Si es aquí?	
Que yo ño sé parte de mí,	
ñi desllindo dónde estó.	45

SALOMÓN	
No te entiendo	
CASANDRA	
que creo que se hará.	
y tanto estoy de ti vencido	65
que diga a qué soy venido,	
bien será	
y pues ya que estoy acá,	
ya por mí no se detenga;	
nuestra estrena	60
Pues te veo tan serena,	
también mucho norabuena!	
y yo venga	
¡Casandra: Dios te mantenga,	
ñuestro consejo y aldea.	55
ño diga que me detengo	
quiero dezir a qué vengo;	
O que sea o que no sea,	
del Paraíso terrenal.	
principal	50
Ésta deve ser la Gloria	
tan ñotable de memoria.	
en especial	
Nunca vi cabaña tal,	

Anda, ven;

que por tu bien	
te enbían a llamar tus tías:	
y luego; d'aquí a tres días,	70
alegrías	
ternás tú y yo también.	
CASANDRA	
¿Qué me quieren?	
SALOMÓN	
Que me veas	
y me creas	
para hecho de casar.	75
CASANDRA	
Lo que d'ahí puedo pensar:	
qu'ellas o tú devaneas.	
SALOMÓN	
¿Somos parientes o qué?	
Bien se ve	
que soy yo para valer	80
tal, que juro a mi poder	
que, de no ser,	
ni esta paja me dé.	
Yo soy bien aparentado	
y abastado,	85
valiente, zagal polido	
y aun estoy medio corrido	
de haver acá llegado.	

# Anda, si quieres venir.

### **CASANDRA**

Sin mentir, 90
tú estás fuera de ti.
Lo que te dixe hasta aquí
será ansí,
aunque sepa de morir.

**SALOMÓN** 

¿No me ves?

**CASANDRA** 

Bien te veo. 95

**SALOMÓN** 

No te creo;

¿Pues no queres?

**CASANDRA** 

No te quero.

SALOMÓN

Casamiento te requero.

**CASANDRA** 

Ya primero

dixe lo que es mi desseo.

100

**SALOMÓN** 

¿Qué me dizes?

**CASANDRA** 

Yo te digo

que comigo no hables en casamiento; que no quiero ni consiento ni con otro ni contigo. 105 **SALOMÓN** ¿Quieres tú estar acuenta? **CASANDRA** ¿Y en esta afrenta tengo contigo d'estar? No me quiero cautivar pues nací horra y isienta. 110 Sólo quiero canticar repastando mis cabritas por estas tierras benditas. Ño me acuerdo del lugar 115 cuando cara al cielo oteo y veo tan buena cosa. Ño parece cosa hermosa ñi de asseo ni un zagal de cuantos veo. **SALOMÓN** Tu tía misma me habló 120 y prometió

muy chapado casamiento.

Otro es mi pensamiento.

# **SALOMÓN**

Pues yo siento

que bien te meresco yo 125

y por eso vine acá.

### **CASANDRA**

Bien está.

# **SALOMÓN**

Según el tu no querer,

a mi ver,

otro amor tienes allá.

#### **CASANDRA**

No quiero ser desposada

ni casada,

ni monja, ni ermitaña.

# **SALOMÓN**

Dime qu'es lo que t'engaña;

qu'esa saña 135

empleas mal empleada.

Toma consejo conmigo

o contigo,

cuando sin passión te veas;

y mira lo que desseas 140

qué razón trae consigo.

No pierdas tiempo conmigo:

ya te digo

bien clara mi entención.

# SALOMÓN

¡Quién te viese el coraçón, 145

por mirar mi enemigo

y saber por qué razón!

### **CASANDRA**

No tomes desto passión

ni alteración,

pues que no desprecio a ti; 150

mas nació cuando nací,

conmigo, esta openión

y nunca más la perdí.

# (Intermedio lírico. Falay minho amor.)

# **SALOMÓN**

Tú duermes, yo me desvelo;

y también está dormida 155

mi esperança.

Yo solo, señora, velo,

sin Dios, sin alma, sin vida

y sin mudança.

Si el consuelo viene a mí, 160

como a mortal enemigo le requiero: Consuelo, vete d'ahí; no pierdas tiempo conmigo ni te quiero. 165 **CASANDRA** Y aun por esso que yo sospecho me aparto de saltijones; que vanas conversaciones no traen ningún provecho. Siempre pienso en cosas buenas; 170 yo me hablo, yo me digo, tengo paz siempre comigo sin las penas que dan las cosas agenas. SALOMÓN ¿Qué te hizo el casamiento 175 ¿Es tormiento que se da por algún hurto? **CASANDRA** Y aun por esso le surto, porque es curto 180 su triste contentamiento. Muchos dellos es notorio purgatorio,

sin concierto no templança;

y si algún bueno se alcança, no es medio plazentorio. 185 Veo quexar las vezinas de malinas condiciones de maridos: unos, de ensobervecidos y aborridos; 190 otros, de medio galinas; otros, llenos de mil celos y recelos, siempre aguzando cuchillos, sospechosos, amarillos 195 y malditos de los cielos. Otros, a garçonear por el lugar pavonando tras garcetas, sin dexar blancas ni prietas 200 y reprietas. ¿Y la muger? Sospirar. Después, en casa, reñir y groñir, y la triste allí cautiva. 205 ¡Nunca la vida me biva

si tal cosa consentir!

Y pues eres cuerdo, y sientes, para mientes: muger quiere dezir moleja; 210 es ansí como una oveja en peleja: sin armas, fuerças ni dientes; y si le falta sentido al marido 215 de la razón y vertud, jay de niña juventud que en tales manos se vido! SALOMÓN No soy dessos ni seré; por mi fe, 220 que te tenga en bolloritas. **CASANDRA** ¿Y con floritas piensas que m'engañaré? No quiero verme perdida, entristecida de celosa o ser celada. 225 ¡Tirte afuera! ¿No es nada? ¡Pues antes de ser nacida! Y ser celosa es lo peor, que es dolor 230 que no se puede escusar.

De los vientos haze mar

y afirmar	
que el blanco es d'otra color;	
de las buenas haze malas	
con sus falas,	235
y de los santos, ladrones.	
No quiero entrar en passiones,	
pues que bien puedo escusarlas.	
SALOMÓN	
Do eso hay no hay celuras,	
sino holguras;	240
qu'el seso todo bien da.	
CASANDRA	
El seso es no ir allá.	
SALOMÓN	
Calla ya,	
que te recelas a escuras.	
CASANDRA	
Allende desso, sudores	245
y dolores	
de partos, llorar de hijos:	
no quiero verme en letijos,	
por más que tú me namores.	
SALOMÓN	
Yo voy a llamar all aldea	250
Erutea	

y a Peresica, tu tía,

y a Cimeria; y tu porfía delante dellas se vea.

# **CASANDRA**

¿Y a mí qué se me da?
¿Quién será
que me case a mi pesar?
Si yo no quiero casar,
¿a mí quién me forçará?

# SALOMÓN

¡Pluguera a Dios que cupiera 260
la suerte suya por mía!
Pues quedé que no deviera,
robada mi compañera,
consumida mi alegría.
Vida sin tal compañía 265
noche y día
me da tan triste cuidado
que jamás seré, cuitado, el que solía.

¡Oh tristes nubes oscuras

que tan recias camináis 270

sacadme de estas tristuras

y llevadme a las honduras
de la mar a donde váis!

### (Intermedio Acto 2.)

Cuando ahora se partió
a llorar sus desventuras 275
quedé como quien quedó
en un desierto a escuras
ado nunca amaneció.
Esto no será d'amor,
sino de buena amistad. 280

MÚSICO 1

Amistad que da color es amor tan de verdad que no puede ser mayor.

# **MÚSICO 2**

Salomón ama y es amado.

### **CASANDRA**

¡Ay, por Dios, que no lo sienta!

### 285

290

# **MÚSICO 3**

Si el querer es concertado, ¿cómo puede ser negado qu'el concierto no consienta?

### **CASANDRA**

Amigas, tales conciertos

Dios no los quiera, por cierto;

pues saben vivos y muertos

que entre concierto y concierto

nacen muchos desconciertos.

# (Canta.)

no quiero marido, no.

Dizen que me case yo: no quiero marido, no. 295 Más quiero bivir segura nesta sierra a mi soltura que no estar en ventura si casaré bien o no. 300 Dizen que me case yo: no quiero marido, no. Madre, no seré casada por no ver vida cansada, o quiçá mal empleada la gracia que Dios me dió. 305 Dizen que me case yo: no quiero marido, no. No será ni es nacido tal para ser mi marido; y pues que tengo sabido 310 que la flor yo me la só, dizen que me case yo:

# ACTO 2

CORO 1 entra ERUTEA, PERESICA, e CIMERIA com o pastor Salamao em chacota; CORO 2 elas, à maneira de lavradoras; CORO 3 e fala CIMERIA a CASANDRA:

#### **CIMERIA**

¿Qué te parece el zagal?

#### **CAS ANDRA**

Ni bien ni mal,
que no quiero casar, no.
¿Vosotras quien os metió
que case yo?
Pues sabed que pienso en ál.

#### **CIMERIA**

Tu madre en su testamiento, 320 no te miento, manda que cases, que es bueno.

#### **CASANDRA**

Otro casamiento ordeno

en mi seno:

que no quiero ni consiento. 325

# **SALOMÓN**

Loco consejo has tomado estó espantado.
¿Dó se halló tal desvarío?

Mi fe, nel coraçón mío;	
yo lo fio,	330
que no vo camino errado.	
No quiero dar mi limpieza	
y mi pureza	
y mi libertad isienta	
ni mi ánima contenta	335
por sesenta	
millones de riqueza.	
PERESICA	
¡Se tu madre esso hiziera!	
CASANDRA	
Bien, ¿qué fuera?	
PERESICA	
Nunca tú fueras nacida.	340
CASANDRA	
Yo quiero ser escogida	
en otra vida	
de más perfecta manera.	
ERUTEA	
Escucha, sobrina mía,	
todavía:	345
no puedes sino casar	
y éste deves tomar	
sin porfiar,	

qu'es muy bueno en demasía.

# **SALOMÓN**

Dezid, que no sé quién só 350

ni qué digo

ni qué haga ni qué siga,

ni sé si soy hombre yo

ni estoy comigo.

Dezidle que no tengo nombre, 355

que el suyo me lo ha quitado

y consumido.

Y dezid que no soy hombre;

y si hombre, desventurado

y destroído. 360

### **CASANDRA**

¿Cómo ansí?

# **ERUTEA**

Es generoso

y vertuoso,

cuerdo y bien assombrado;

tiene tierras y ganado

y es loado 365

músico, muy gracioso.

# **SALOMÓN**

Tengo pumares y viñas,

y mil piñas

de rosas pera holgares;

tengo villas y lugares 370 y más treinta y dos gallinas. **ERUTEA** Sobrina, este zagal es real y para ti está escogido. **CASANDRA** No lo quiero ni lo pido 375 por marido, ¡guárdeme e Señor de mal! **CIMERIA** ¿Tú no ves cómo es honrado y sossegado cuanto otro lo será? 380 **CASANDRA** ¿Qué sé yo si se mudará o qué hará cuando se vea casado? ¡Oh, cuántos ha hí solteros plazenteros, 385 de muy blandas condiciones, y casados son leones y dragones y diablos verdaderos! 390 Si la mujer sesuda

se hace muda, dizen que es boba perdida; si habla, luego es herida, y esto nunca se muda.

# **SALOMÓN**

Muy entirrada está. 395

Bien será

que no le digamos más;

pues tú t'arrepentirás

y querrás,

y el diablo no querrá. 400

### **ERUTEA**

Muy más aína, quiçá, se hará si la serviesses d'amores.

# **SALOMÓN**

¡Qué moza para favores!

¿No veis qué respuestas da? 405

Soy quien anda y no se muda, soy quien calla y siempre grita sin sossiego;

soy quien bive en muerte cruda,
soy quien arde y no se quita
410
de su fuego.

Soy quien corre, y está en cadena, soy quien buela y no se alexa del amor; 415 soy quien plazer ha por pena, soy quien pena y no se aquexa del dolor. **CASANDRA** Ora cred aquello vos, y verés qué os saldrá: el diablo conocerá 420 raposo en traje de Dios. Quedad os ahí, que yo me voy por aquí a oir los ruiseñores: 425 no quiero escuchar amores, pues nunca los conocí. Bendita sea la muger que de los hombres no fía, y maldita la que confía 430 en su dañoso querer; y bendita toda mujer que se quita de oir sus dulces engaños; que doblados son los daños

que dello se remerita.

Como rio furioso son los hombres sin descanso; porque adó corre más manso, allí está más peligroso, porque es hondo aquel remanso. 440 Y, según huelo, son como sutil anzuelo, quando se viste de engaño; que en todo el tiempo del año de fuera muestra consuelo 445 y de dentro tiene engaño. SALOMÓN O mugeres! o mugeres! robadoras de las vidas, crueles desconocidas, destrucción de placeres! 450 Curiosas, ufanas, desamorosas, autorisadas, movibles y de todo invidiosas, que tienen cosas terribles! 455 **PERESICA** Si tus tíos allegassen y le hablasen...

#### **CIMERIA**

Que son hombres entendidos.

¡Pardiós son, y bien validos y sentidos! 460 Bien sé yo que lo acabassen. SALOMÓN Quiérolos ir a llamar al lugar veremos esto en qué para; aunqu'ella se declara 465 por tan cara que ha de ser dura d'armar. Por más que la vida pene, no se pierda la esperanza, porque la desconfianza 470 sola la muerte la tiene. Si fortuna dolorida tuviera quien bien la sienta, sentirá que toda afrenta se remedia con la vida. 475 Y pues doble gloria tiene después del mal la bonanza, no se pierda el esperanza en quanto muerte no viene. **CASANDRA** Es un modo de hablar 480 general que oís dezir a amadores;

que a todos veréis quexar y ninguno veréis morir por amores.

485

(...)

Mas adelante son Macías, en ausencia son olvido.

Y el querer

es amar noches y días;

y cuanto menos querido, 490

más plazer.

### (Intermedio de transición al Acto 3.)

#### **CASANDRA**

Tañed vuestros instrumentos, que pensativa me siento; y de un solo pensamiento

nacen muchos pensamientos 495

sin ningún contentamiento.

Yo sospecho,

en el centro de mi pecho,

y mi coraçón sospecha

que esta cosa va derecha 500

para yo perder derecho.

# **MÚSICA 4**

Señora, ¿qué cantaremos?

# SALOMÓN

Salomón lo dirá presto. Señoras, cantad aquesto: «Todo me cansa y me pena» 505 no sé que remedio escoja que si la vida me enoja, la muerte tampoco es buena. Péname el vivir muriendo muero de vivir penando 510 en la vida estoy pensando la muerte voy conociendo. **CASANDRA** Más cantad esta canción: «Quien pone su afición do ningún remedio espera, 515 no se aquexe porque muera». SALOMÓN Mas podéis muy bien cantar: «Aunque no espero gozar galardón de mi servir,

no me entiendo arrepentir».

# MÚSICOS 1 y 2

# (Cantan.)

«Aunque no espero gozar galardón de mi servir, no me entiendo arrepentir».

No espero que me arrepienta

del triste dolor que siento

pues se goza el pensamiento

con la causa que atormenta.

Y pues la pena es contenta

teniendo gloria el sufrir

¿quien se puede arrepentir?

### **CASANDRA**

No más, por amor de Dios; que yo me siento espiar.

¡Oh, señoras,

quién fuese esclava de vos!

# **MÚSICO 3**

Señora, para más holgar

535

525

530

no son horas.

# **MÚSICO 4**

La música deve ser

la madre de su tristura.

¡Oh, cuitada!

¡Quién me tornase a nacer,

540

pues me tiene la Ventura condenada!

# ACTO 3

CORO 1 traz Salamao Esaías e Moisén e Abraham, CORO 2 andarám un compaso ao som desta folia, CORO 3 e bailando todos cuatro de cantiga seguinte:

### **TODOS**

### (Cantan.)

Sañosa está la niña.

¡Ay, Dios, quién le hablaría!

Volta

En la sierra anda la niña

su ganado a repastar,

545

hermosa como las flores,

sañosa como la mar.

Sañosa como la mar

está la niña.

¡Ay, Dios, quién le hablaría!

# MOISÉS

Señor mío, ¿porqué andais pensativo y amarillo? Muy mucho me maravillo: ¿qué sentís o qué pensáis? **ISAÍAS** Es pasión. 555 **ABRAHAM** No sé qué lágrimas son essas que veo assomar: algún estremo pesar siente vuestro coraçón. **SALOMÓN** ¿Pecado es ser namorado? 560 ¿Crió Dios, por la ventura, hermosura para nunca ser amada? ¿Criola demasiada pera nada? 565 MOISÉS ¿Cómo dezís que es locura? Mirad, mirad la Escritura: ¿qué cordura hallares más amadora

dende Andrán hasta ahora?

Nesta ahora

fue discreta criatura

que ño siga esta ventura.

# ISAÍAS

Se a Dios desto pesara,

ño criara 575

zagalas tan relluzientes;

fueran prietas y sin dientes,

y las frentes,

más angostas que la cara

las narizes les ensanchara, 580

y achicara

los ojos como hurones,

y ñunca nuestros coraçones

de passiones

nuestras vidas aterrara 585

ni de Dios nos apartara.

#### **ABRAHAM**

Esmeróse su poder

en hazer

tan graciosas sus hechuras

qu'entre todas hermosuras 590

son más puras,

más dinas de obedecer.

¿Quién dexará de querer

su valer,

pues son de ñuestra costilla? 595

Que natureza nos ensilla,

que no podemos trocer de sujetos suyos ser. MOISÉS Digo que estéis norabuena. 600 Por estrena, toma estas dos manijas. **ABRAHAM** Y yo te doy estas sortijas de mis hijas. ISAÍAS Yo te doy esta cadena. SALOMÓN Dart'ía yo bien sé qué, 605 mas no sé cuánto puede aprovechar. **ERUTEA** Muchas cosas hace el dar, como contino se ve. **CASANDRA** ¿Téngome de captivar 610 por el dar? ¡No me engaño yo ansí! Yo digo que prometí sólo de mí

que no tengo de casar.

# MOISÉS

Blasfemas, que el casamiento es sacramento, y el primero que fue. Yo Moisés, te lo diré 620 y contaré dónde huvo fundamento. En el principio crio y formó Dios el cielo y la tierra con cuanto en ello s'encierra. 625 Mar y sierra de nada lo edificó: era vacua y vazía y no havía cosa per quien fuesse amado; 630 el spirito no criado sobre las agoas luzía. Fiat luz! Luego fue hecha muy prehecha: sol y luna y las estrellas, 635 criadas claras y bellas todas ellas, per regla justa y derecha. Al sol diole compañera

por pracera,	640
de a luz dambos guarnidos,	
dominados y medidos	
cada uno en su carrera.	
«Hagamos más -dixo el Señor	
Criador-:	645
hombre a nuestra semejança,	
angélico en la esperança	
y en liança	
y de lo terrestre señor.»	
Luego le dio compañera	650
en tal manera:	
de una gracia ambos liados,	
dos en una carne amados	
como s'ambos uno fuera.	
El mismo que los crio	655
los casó	
y trató el casamiento,	
y por su ordenamiento	
es sacramento	
que al mundo stableció.	660
Y pues fue casamentero	
Él primero	
y es ley determinada,	
¿cómo estás tú embirrada	

diziendo qu'es captiverio? 665 **CASANDRA** ¿Qué? Cuando Dios los hazía y componía, en essos tales no hablo; mas naquellos que el diablo en su retablo 670 haze y ordena cabaldía. Por cobdicia los ayunta y no pregunta por otra virtud alguna; y después que la fortuna 675 los enfuna, toda gloria le es defunta. Si yo me casasse ahora, dende a una hora 680 no querría ser nacida. No tengo más de una vida y, sometida, dix: «Casandra, tirte afuera». Marido, ni aun soñado ni pintado. 685 No curéis de porfiar, porque para bien casar

no es tiempo concertado.

#### **ABRAHAM**

¿Y si cobras buen marido, comedido 690 y nunca apassionado? **CASANDRA** ¿Nunca? Estaes muy errado, padre honrado, porqu'esso nunca se vido. ¿Cómo puede sin passión 695 y alteración conservarse el casamiento? Múdase el contentamiento, en un momento, 700 en contraria división. SALOMÓN Mis males no sé dezillos, mis vienes veo defuntos; son mis tromientos sofrillos como cuando diez martillos nuna frágoa fieren juntos. 705 En un solo pensamiento tengo yo dos mil heridas, mi coraçón no lo siento. Cada vez que me lamento,

yo solo lloro dos vidas.

Sólo Dios es perfección

sin razón,

si verdad queréis que hable;

qu'el hombre todo es mudable

y variable 715

por humanal comprissión.

Pero yo quiero dezir

y descobrir

por qué virgen quiero estar:

sé que Dios ha de encarnar, 720

sin dudar,

y una virgen ha de parir.

# (Transformación de profetas en sibilas.)

### **ERUTEA**

Esso bien me lo sé yo

y cierta só

que nun presepe ha de estar; 725

y la madre ha de quedar

tan virgen como nació.

También sé que de pastores,

labradores

será visto y de la gente, 730

y le traerán presente

de Oriente

grandes reis y sabedores.

Mi fe, dello sé bien harto

#### **CIMERIA**

Yo días ha que he soñado y barruntado 735 que vía una Virgen dar a su Hijo de mamar, y que era Dios humanado. Y aún después me parecía que la vía 740 entre más de mil donzellas. Con su corona d'estrellas mucho bellas, como el sol resplandecía. Oyendo «rosa florida, 745 esclarecida, Madre de quien nos crio, loado Aquél que nos dio Reina tan santa nazida». **ERUTEA** Peresica, tú nos dezías 750 que sabías desta Virgen y su parto. **PERESICA** 

y reharto: llena estoy de profecías. 755 Empero, son de dolor; que el Señor, estando a vezes mamando, tal vía, de cuando en cuando, que no mamava a sabor. 760 Una cruz le parecía que Él temía, y llorava y sospira la madre lo halagava y no pensava 765 los tormentos que Él vía. Y començando a dormir, veía venir los açotes con denuedo: 770 estremecía de miedo; y no puedo por ahora más dezir. **CASANDRA** Yo tengo en mi fantasía y juraría que de mí ha de nacer, 775 que otra de mi merecer

no puede haver

en bondad e hidalguía.

## (Transformación de sibilas en profetas.)

#### **ABRAHAM**

Ya Casandra desvaría.

## ISAÍAS

Yo dería 780
qu'está muy cerca de loca
y su cordura es muy poca,
pues que toca
tan alta descortesía.

SALOMÓN
¡El diablo ha d'acertar 785
a casar!
Por mi alma y por mi vida,
que quien la viera sabida

y tan leída, que se pudiera engañar. 790

Casandra, según que muestra

essa respuesta

tan fuera de conclusión,

tú loca, yo Salomón,

dame razón: 795

¿qué vida fuera la nuestra?

#### **CASANDRA**

¡Aún en mi seso estó: que soy yo!

## ISAÍAS

Cállate, loca perdida,
que dessa Madre escogida 800
otra cosa se escrivió.

Tú eres della al revés
si bien ves,
porque tú eres humosa,
sobervia y presuntuosa,
que es la cosa
que más desviada es.
La Madre de Dios sin par
es de notar
que humildosa ha de nacer

810

#### **ABRAHAM**

Las riberas y verduras

y humildosa conceber

y humildosa ha de criar.

y frescuras

pregonan Su hermosura; 815

la nieve, la Su blancura,

limpia y pura

más que todas criaturas. Lirios, flores y rosas muy preciosas 820 procuran de semejalla y en el cielo no se halla estrella más luminosa. Antes santa que engendrada, preservada; 825 antes Reina que nacida, eternalmente escogida, muy querida; por Madre de Dios guardada, 830 por vertud, Reina radiosa, generosa; per gracia, Emperadora, per humildad, gran Señora; y hasta ahora no se vio tan alta cosa. 835 **ESAÍAS** El su nombre es María, que desvía de ser tú la Madre dél. Y el Hijo, Enmanuel, manteca y miel 840 comerá, como yo dezía.

#### **ABRAHAM**

Dos mil vezes lo dezías, que el Messías será Dios vivo en persona y aun te juro a mi corona,

845

ahotas, que no mentías.

#### MOISÉS

Y tú también, Salomón,

buen garçón,

los cantares que hazías

todos eran profezías

850

que dezías

della y de su perfeción:

«fermosa mea, columba mea,

quien te vea de vista y sentido

gózese por ser nacido,

855

por fuerte zagal que sea».

#### **ABRAHAM**

Si hoviéssemos de declarar

y platicar

cuanto della está escrito,

sería cuento infinito

860

que el spirito

no puede considerar.

Todo fue profetizado

por mandado

daquel Hazedor del mundo,

hasta aquel día profundo,

no segundo

mas postrero, es devulgado.

## (Transformación de profetas en sibilas.)

#### **ERUTEA**

Desso profetó Africana.

#### **PERESICA**

Y tú, hermana, 870

desse Juizio hablaste,
escreviste y declaraste
cuanto baste
para enformación humana.

Pero cuándo ha de ser 875
es de saber.

#### **ERUTEA**

Las señales os diré, porque las sé muy ciertas y muy sabidas.

#### **CIMERIA**

Ansí Dios te dé mil vidas

que las digas,

y yo te lo serviré.

#### **ERUTEA**

Cuando Dios fuere ofendido y no temido, generalmente olvidado, 885 no será mucho alongado, mas llegado el Juizio prometido; cuando fuere lealtad y la verdad 890 despreciada y no valida; cuando vieren que la vida es abatida del que sigue la bondad; cuando vieren que justicia 895 está en malicia y la fe, fría, enechada y la Iglesia sagrada, cautivada 900 de la tirana codicia; cuando vieren trabajar por llevantar palacios demasiados y los pequeños, menguados,

dessollados,

905

no puede mucho tardar.

Y cuando vieren perdida

y consumida

la vergüenza y la razón

y reinar la presunción, 910

nesta sazón

perderá el mundo la vida.

Y cuando más segurado

y olvidado

de la fin él mismo sea, 915

en aquel tiempo se crea

que ha de ser todo abrasado.

## **ACTO CUARTO**

Suenan campanillas. Introducción instrumental vihuela. MÚSICOS 1 y 2 salen con alas llevando la estrella y tocando la flauta.

## **ANJOS**

Ro, ro, ro...

Nuestro Dios y Redentor,

no lloréis, que dais dolor

920

a la Virgen que os parió!

Ro, ro, ro...

## **SALOMÓN**

¡Ha, pastor!

Qu'es nacido el Redentor.

Zagala, levanta d'ahí,

925

que grande ñueva es venida:

que es la Virgen parida,

a los ángeles lo oí.

¡Oh, qué tónica acordada

de tan fuertes caramillos!

930

#### **CASANDRA**

Cata que serían grillos.

## **SALOMÓN**

Juri a ños

que eran ángeles de Dios!

#### **ERUTEA**

Naquel cantar siento yo,

y cierta só,

935

que nuestro Dios es nacido

y llora por ser sabido y conocido,

que es de carne como yo.

#### **CIMERIA**

Yo ansí lo afirmaría

y juraría,

940

que lo deven estar briçando;

y los ángeles, cantando su divinal melodía.

#### **PERESICA**

Pues vámoslo adorar

y visitar 945

el rezién nazido a nos.

Verán nuestros ojos dos

un solo Dios

nacido por nos salvar.

(Se abren las cortinas, aparece el teatrito de títeres y MÚSICOS 1 y 2 manipulando angelitos bailarines.)

# MÚSICOS 1 y 2

## (Cantando.)

«En la ciudad de la Gloria

950

do los serafines son

en medio de todos ellos

cayó un pícaro bailón».

## (Transformación de sibilas a profetas.)

## **MOISÉS**

Pues los ángeles sagrados

y los tiempos y elementos

955

tañen hoy caramillos,

dexen todos los ganados;

los pastores muy contentos silvemos, demos gritillos.

## ISAÍAS

Yo también quiero tocar 960

y cantar,

con mi saltero, alegrías

en tono de profecías

mientra me vaga lugar;

y luego, os adorar. 965

#### **ABRAHAM**

Pues ¡vámosle a ver nacido!

Veremos cómo está puesto

el infinito,

de humana carne vestido,

de huessos, niervos compuesto 970

tamañito.

(Los profetas se transforman en sibilas.)

(SALOMÓN y CASANDRA, descubren a la virgen y al niño.)

#### **PERESICA**

Erutea, ¿ves allí

lo que vi:

la cerrada flor parida?

¡Oh, vida de nuestra vida, 975

guarecida

y remediada por ti!

#### **ERUTEA**

Adórote, santo Messías.

En mis días

y para siempre te creo:

980

pues con mis ojos te veo

en tal asseo,

que cump les las profecías.

#### **CIMERIA**

Por la tierna carne humana,

nuestra hermana,

985

que nesse briço sospira,

que nos livres de tu ira

y las ánimas nos sana.

#### **PERESICA**

¿Qué dezís de la doncella?

#### **CIMERIA**

¿No es harto prellozida?

990

#### **ERUTEA**

Ñunca otra fue ñascida que fuesse mujer y estrella, sino ella.

#### **CASANDRA**

Virgen, adoro tu alteza

con firmeza 995

y, pues no tengo desculpa, a tus pies digo mi culpa y confiesso mi flaqueza.

## **SALOMÓN**

¡Dios mantenga a Vuestra Gloria!

Ya veis que estamos acá 1000

muy allegres, ¡soncas ha!,

de vuestra ñueble vitoria.

A vos, Virgen, digo yo

qu'el muchacho que hoy ñació

ño entiendo que me entiende 1005

mas sí que todo comprende

del punto que se engendró.

#### **CASANDRA**

¡Que casa tan pobrezita escogió para ñazer!

## **SALOMÓN**

Ya comienza a padecer 1010

dende su niñez bendita.

#### **CASANDRA**

De paja es su camazita.

#### SALOMÓN

Y establo su posada.

#### **CASANDRA**

Loada sea y adorada

y bendita 1015

la su clemencia infinita.

## **SALOMÓN**

Señora, con estos yelos

el Niño se está temblando

de frío veo llorando

el criador de los cielos 1020

por falta de pañizuelos.

¡Juria a san! Si tal pensara

o por dicha tal supiera,

un çamarro le truxera

de una vara, 1025

que ahotas qu'el callara.

Ora, vosotros, ¿qué hazéis?

Con muy chapada hemencia

y con vuestra revelencia

dadle desso que tréis. 1030

#### **ERUTEA**

Perdonad, Señor, por Dios; que, como somos bestiales, los presentes no son tales como los merecéis vos.

(Transformación de sibilas en profetas.)

# SALOMÓN

Echa el sol su rayo en mayo, 1035

como mil vezes verés:

el mismo rayo sol es

y el sol también es rayo.

Entre ambos visten un sayo

de un envés, 1040

y una cosa misma se es.

Ansí Éste descendió

quedando siempre en el Padre;

aunque vino a tomar Madre,

del Padre no s'apartó. 1045

#### **CASANDRA**

¡Salomón, lletrudo está!

¡Muy hondo t'encaramillas!

# SALOMÓN

Dios hace estas maravillas.

#### **CASANDRA**

Ya lo veo, ¡soncas ha!

Quien te viere no dirá 1050

que naciste en serranía.

# SALOMÓN

Bailemos con alegría,

qu'en esso después se hablará.

## (Bailan ABRAHAM y CIMERIA. TOURDIÓN.)

## MOISÉS

Este mundo peligroso

si reposo 1055

nos trae a todos burlados,

ciegos, mal aconsejados,

desviados

daquel reino glorioso.

¿Quién puede ser más dichoso 1060

ni gozoso

que tener puesto el querer,

el amor y su poder,

sin torcer,

neste Niño muy gracioso, 1065

puerto de nuestro reposo?

#### **CIMERIA**

Yo no me puedo sufrir:

también Dios ha de bailar,

ni un ángel ha de quedar,

ni un arcángel ha de huir, 1070

ni un apóstol se escusar.

#### **ABRAHAM**

Apartad que viene Dios.

#### **CIMERIA**

Pardeos, nunca eu vi tal Deos.

# (Hacen escalera con las manos y bajan la virgen y el niño.)

#### **ABRAHAM**

Si aquí gaita hubiera,

bailara con una romera, 1075

o con cualquiera de vos.

#### **CIMERIA**

Porque esta fiesta, oh qué fiesta!

Qué placer, oh qué placer!

Qué ver tan alto para ver!

Y qué causa tan honesta 1080

para Dios esto hacer! (...)

#### (Escena de baile de muñecos.)

## MOISÉS

Quien se viere sujuzgado

y apretado

de mundano pensamiento

contemple su Nacimiento. 1085

¡Cuan contento

lo verá desnudo echado,

de los fríos trespassado

y adorado

de los brutos animales!

Luego olvidará los males

desiguales

que le presenta el pecado.

#### **ABRAHAM**

Decid, padre: ¿es gran pecado

deñodado 1095

andar tras la zagalejas

y hechirles las orejas

de consejas

por detalles en cuidado?

Dexar entrar el ganado 1100

en lo vedado

por andallas namorando,

## **CIMERIA**

¿estálo Dios oteando

y assechando?

Si d'esto tiene cuidado, 1105

ni punto está parado.

## MOISÉS

Estos son mis mandamientos:

Amarás a las mujeres,

lo más recio que pudieres,

con todos tus pensamientos, 1110

y dales cuanto tuvieres.

Y ansí mismo digo a ellas,
sus fieles enamorados,
so pena de mil pecados
y fiebre vengan sobre ellas,
si no fueren mucho amados.

# (Salen con la música de profetas y sibilas alternando el paso.)

#### **CASANDRA**

(A SALOMÓN.)

Poco ha que dejistes vos

de las mugeres mil males;

que eram crudas, desleales,

y otras mil plagas de nos. 1120

Y vos, amor,

debiérades sentir mejor,

que no son nada las faltas

para las virtudes altas

que les dan mucho loor. 1125

## **SALOMÓN**

Eso dijo mi pasión;

porque, cuando ella no mengua,

hace decir a la lengua

lo que niega el coraçón.

Es tan llano 1030

las mujeres a una mano

ser la perfección del mundo, en la tierra el soberano, en el cielo el bien segundo.

# **FINAL**

# CASANDRA y SALOMÓN

(Cantan.)

Oh, qué chapado plazer 1035

que nos vino Dios a ver.

#### CORO 1

Adorae, montanhas,

o Deus das alturas,

tambem as verduras;

#### CORO 2

Adorae, desertos 1040

e serras floridas,

o Deos dos secretos,

o Senhor das vidas:

#### CORO 3

Ribeiras crescidas,

louvae nas alturas 1045

Deos das creaturas.

#### **CASANDRA**

Louvae arvoredos

de fructo presado,

digao os penedos,

Deos Seja louvado,

1050

## SALOMÓN

E louve meu gado

nestas verduras

o Deos das alturas.

## CORO 1

Senhores, embora estedes:

## CORO 2

Com saudade, com prazer

1055

#### CORO 3

muitos annos vos logredes,

# **COROS 1, 2, 3**

Deos os quiera engrandecer,

#### **TODOS**

assi como vós queredes.